

# I RUSSI AL DI FUORI DELLA RUSSIA

nel Novecento

«Comincia una nuova epoca. La storia della Russia si conclude e il suo posto viene occupato dalla storia dell'URSS. Ma si apre anche un'era nuova per l'umanità»

M. Geller, A. Nekrič, *Storia dell'URSS dal 1917 a oggi. L'utopia al potere*

## **La Russia prerivoluzionaria**

- un'economia in pieno sviluppo
- una cultura ricchissima
- ansia di rinnovamento

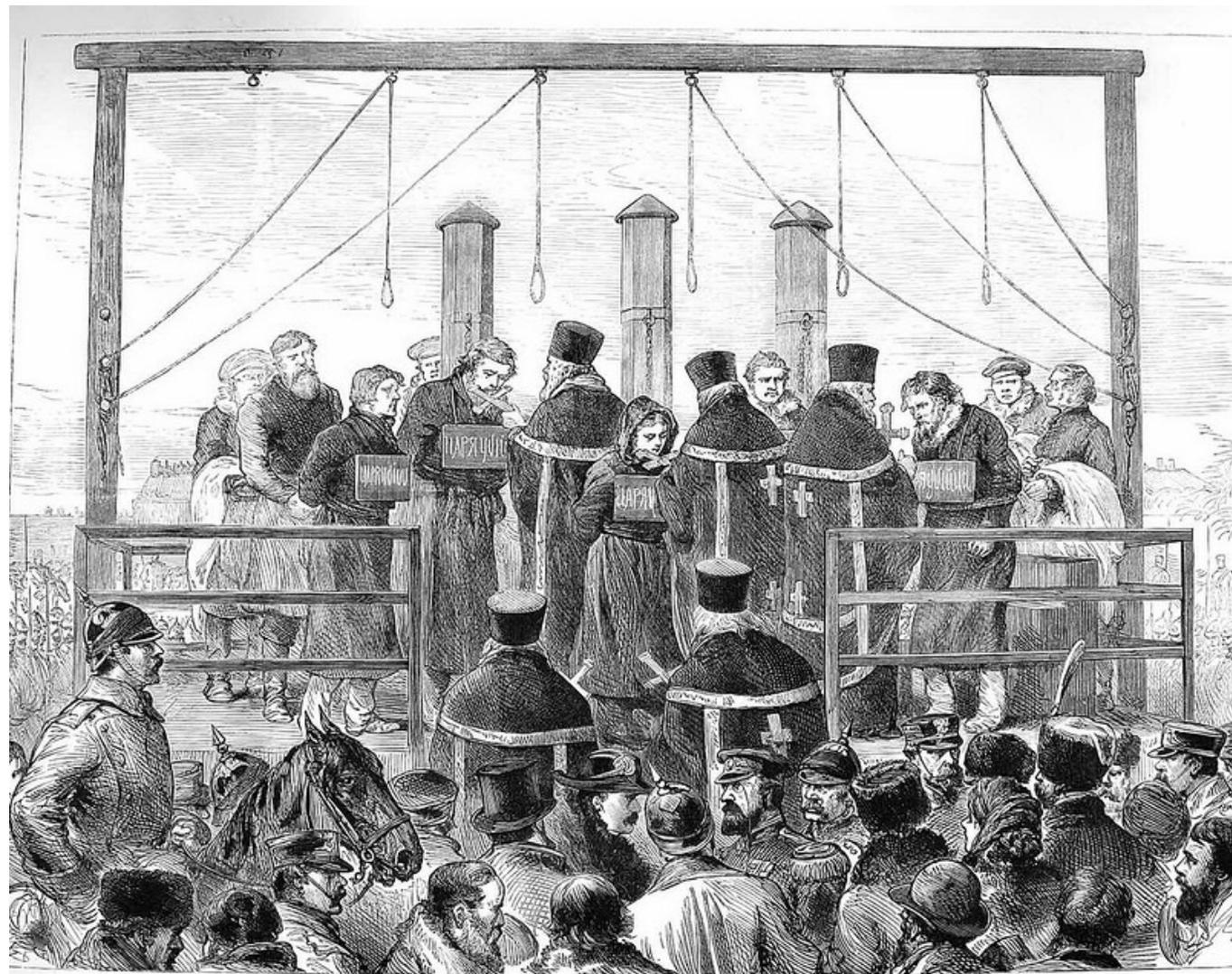
«... agiva una nuova forza culturale, conservata dapprima sottoterra, nelle catacombe cristiane, e che poi entrò in alleanza con il moto che venne a dare il cambio alla cultura antica»

A. Blok

## Le ragioni della crisi

- Il terrorismo
- Lo zarismo e lo stallo politico
- Una Chiesa legata allo zarismo



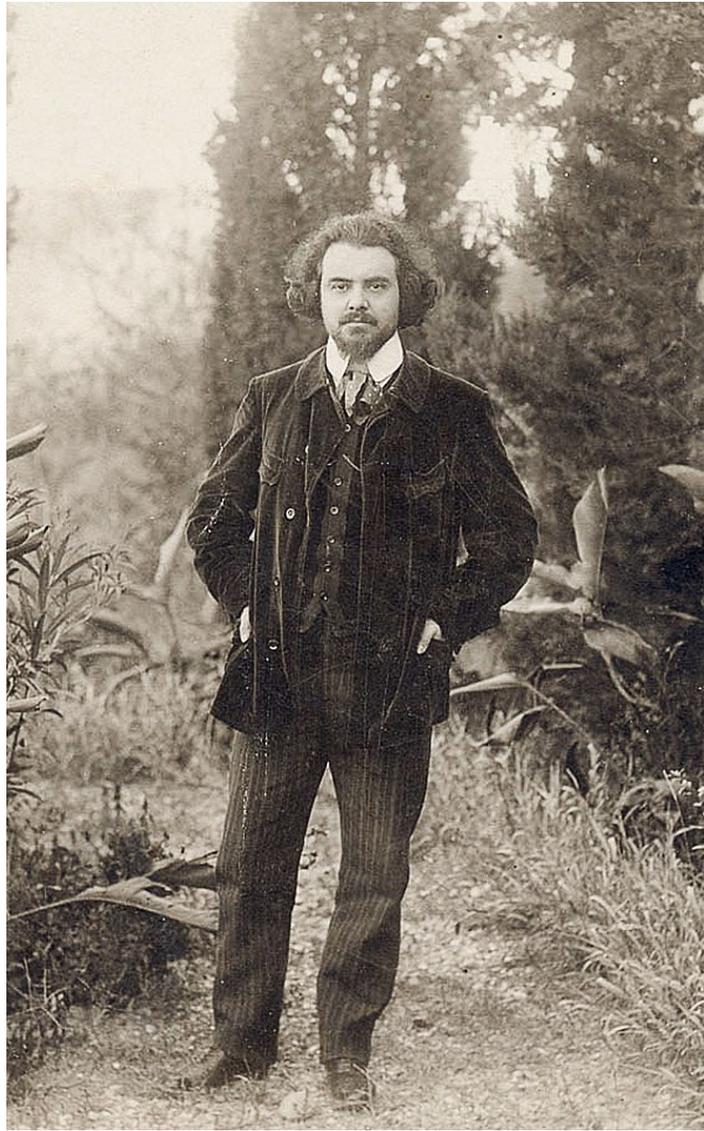


Бессоф. Шибкоф. Профкопа. Михоф. Кибало.

THE CONSPIRACIES AT ST. PETERSBURG: THE NIBILISTS ON THE SCAFFOLD.

Konstantin Pobedonoscev  
(1827-1907)





«È libero e protetto soltanto chi ha un centro spirituale, chi ha un nucleo morale che non è scosso e indebolito. Ma in questo momento i contadini e gli operai hanno ormai perso il centro spirituale, il loro nucleo morale è debole, e si trovano in una grandissima schiavitù spirituale, impotenti».

N. Berdjaev, *Vera e falsa volontà del popolo*

30 ottobre 1917



Dal 1905 al 1917

- La guerra con il Giappone
- La domenica di sangue
- La Duma e il primo soviet
- La guerra mondiale

Ammutinamento  
dell'equipaggio della  
corazzata Potemkin  
14 giugno 1905







Georgij Gapon  
1870-1906

# ВѢДОМОСТИ СПБ. ГРАДОУЧАЛЪСТВА

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА  
съ доставкой | съ пересылкою  
въ годъ | въ годъ  
въ мѣсяцъ | въ мѣсяцъ  
въ кварталъ | въ кварталъ  
въ полугодіе | въ полугодіе  
въ три мѣсяца | въ три мѣсяца

LXVII-й ГОДЪ  
ТРЕТЬЕГО ПЕЧАТАНІЯ № 1450.



изданія.  
УКЛАДКА ТИПОГРАФИИ № 52.  
№ 221

Годовая цена в рубль и копейки...  
Годовая цена в рубль и копейки...  
Годовая цена в рубль и копейки...

## ВЫГОЧАЙШИЙ МАНИФЕСТЪ.

БОЖІЮ МИЛОСТІЮ,  
**МЫ, НИКОЛАЙ ВТОРЫЙ,**  
ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССИЙСКИЙ,  
Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій,  
и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всѣмъ НАШИМЪ вѣрнымъ подданнымъ:

Смуты и волненія въ столицахъ и во многихъ мѣстностяхъ Имперіи НАШЕЙ великою и тяжкою скорбью преславною сердце НАШЕ. Благо Россійскаго ГОСУДАРЯ неразрывно съ благомъ народнымъ и печаль народная ЕГО печаль. Отъ волненій, нами вознившихъ, можетъ явиться глубокое нестроіе народное и угроза цѣлости и единству Державы НАШЕЙ.

Великій обѣтъ Царскаго санаженія повелѣваетъ НАМЪ всѣми силами разумна и власти НАШЕЙ стремиться къ скорѣйшему прекращенію столь тяжкой для Государства смуты. Повелевая подданнымъ нашимъ принять мѣры къ устраненію прѣмьхъ пр-вственной безпорядка, безвѣстности и несправедливости, въ охрану людей мирныхъ, стремившихся къ спокойному исполненію долга на каждомъ долж. МЫ, для успѣшнѣйшаго исполненія общаго предначертаннаго НАМИ къ умиротворенію государственной жизни мѣры, признали необходимымъ объединить дѣятельность высшаго Правительства.

На обязанности Правительства возлагаемъ МЫ вышесказанное непреложной НАШЕЙ волею:  
1. Даровать населенію незамыслимыя основы гражданской свободы на началѣхъ дѣйствительной неприкосновенности личности, свободы совѣсти, слова, собраній и союзовъ.  
2. Не оставившая предначертаннаго, выбирать въ Государственную Думу, призвать теперь же къ участію въ Думѣ, въ мѣру возможности,

сообществующей вѣрности оставаться до созыва Думы срока, тѣмъ классамъ населенія, которые вышѣмъ сообщены избирательныя права, предоставленія, заснѣвъ, дальнейшее развитіе начала общаго избирательнаго права понынѣ установленному законодательному порядку.  
и 3. Установить, какъ незамѣлное правило, чтобы никакой законъ не могъ воспріять силу безъ одобренія Государственной Думы и чтобы выборничья отъ народа обеспечена была возможность дѣятельнаго участія въ надзорѣ за законодѣрательною дѣятельностью поставленнымъ отъ НАСЪ властью.  
Привлекая всѣмъ вѣрнымъ сыновьямъ Россіи исполнять долгъ свой передъ Родиной, поспѣе въ прекращеніи сей несамыслимой смуты и имѣть съ НАМИ повѣрять всѣ силы къ восстановленію тишины и мира на родной землѣ.  
Дать въ Петербургѣ въ 17 день Октября, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча девятьсотъ пятая, Царстванія же НАШЕГО въ одиннадцатое.  
На повѣннѣмъ Собственно ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписавъ:  
**„НИКОЛАЙ“**

Сказанной волею Правительства является установленіе такъ называемой и такъ называемой политической смуты бы всѣмъ населеніемъ политическая дѣятельность въ области общественной и личной жизни. Мы имѣемъ полную гарантию въ восполненіи дѣятельности въ области общественной и личной жизни. Мы имѣемъ полную гарантию въ восполненіи дѣятельности въ области общественной и личной жизни.





БУМАГА

ПУХЪ ПЕРЬЯ

ГОТОВЫЕ  
ПУХЪ  
ПЕРЬЯ

ГОТОВЫЕ  
ПОДУШКИ

ЧИСТКА  
ДЕЛКА  
ПОДПЕЛ  
ВСТАВКА

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ  
П.А. ЗОЛОТОВЪ

ДА ЗАРАВСТВУЕТЬ  
РЕСПУБЛИКА!

КЪНА ОТД. № 75  
РОЗН. ПРОДАЖЪ 30 К. И НА СТ. 35 К.

# НОВЫЙ САТИРИКОН

№ 14

ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ИЗДАНИЕ

1917

АПРѢЛЬ

Рис. Ре-ш.



ПРОДАЖА РОССІИ ОПТОМЪ И ВЪ РОЗНИЦУ.

*Какъ жила и работали историческая „великая княгиня“.*

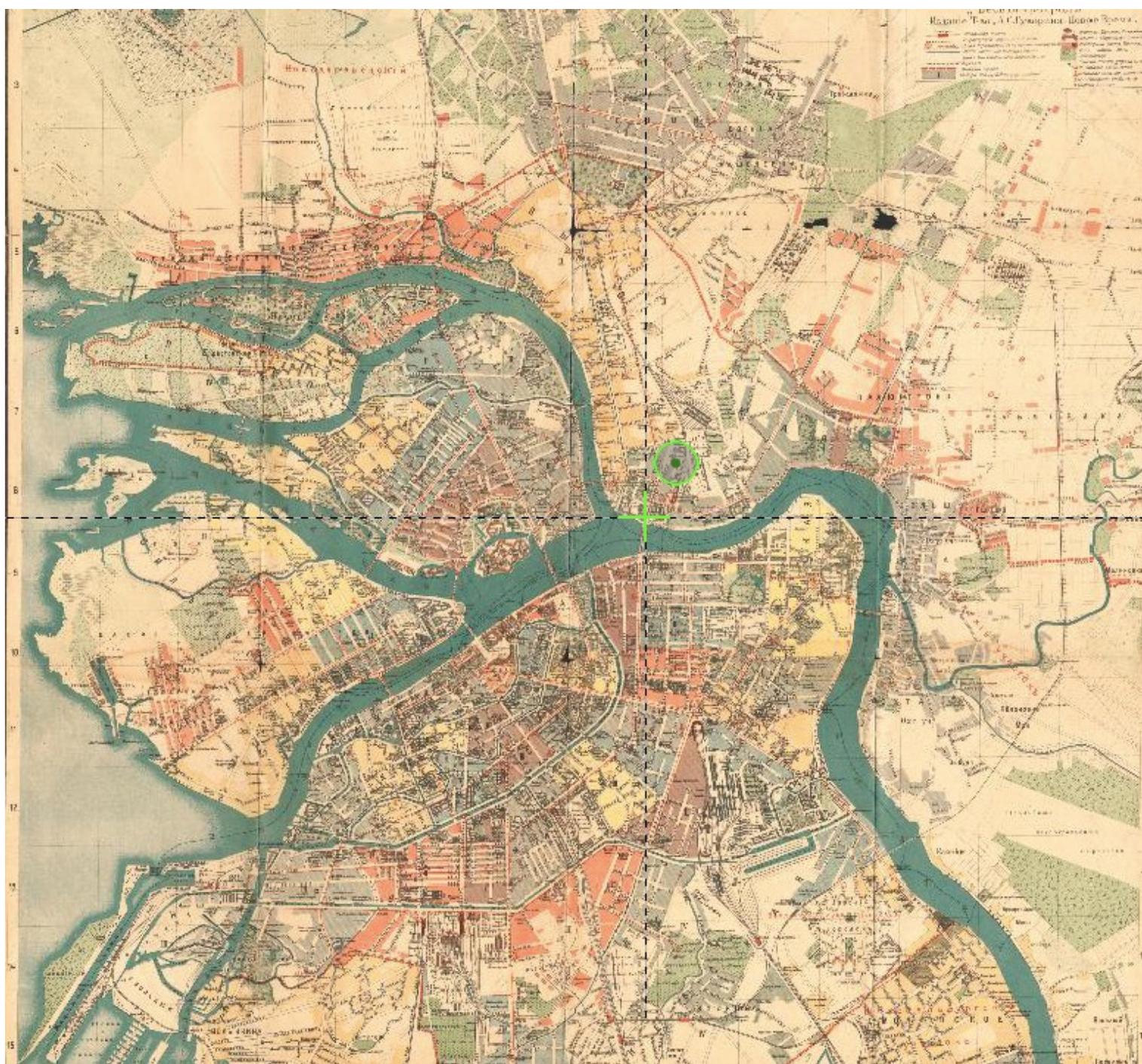
— Какъ, ваше величество? Вы находите миллионъ рублей за палецъ этой крѣпости дорого? Но вѣдь не забыли, что я продаю вамъ самое дорогое для меня — нашу милую Россію...

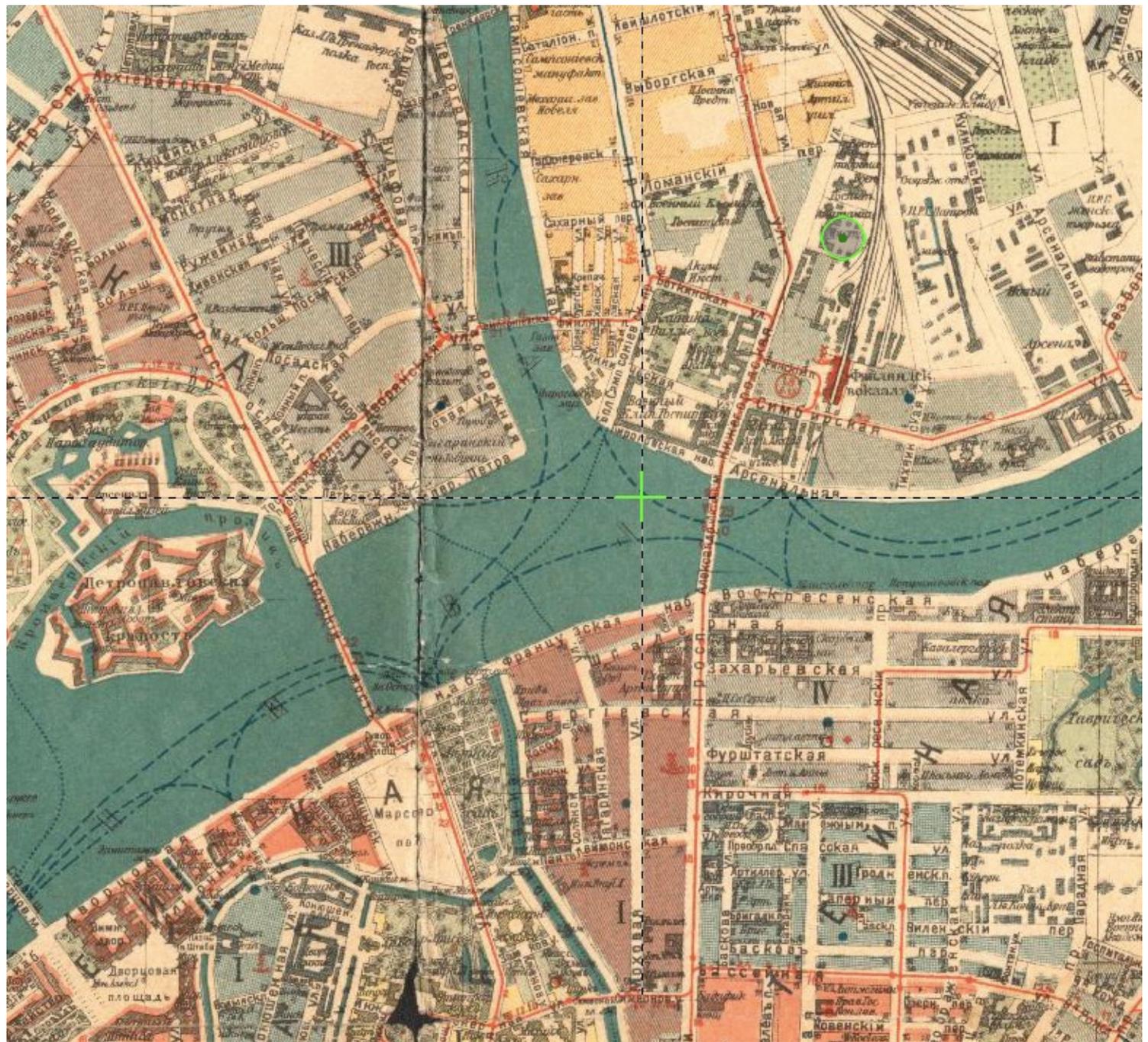
## **Il 1917**

- La Rivoluzione e l'abdicazione dello zar
- La caduta della monarchia
- Il Soviet e il governo provvisorio
- L'arrivo di Lenin















ВНР-2336



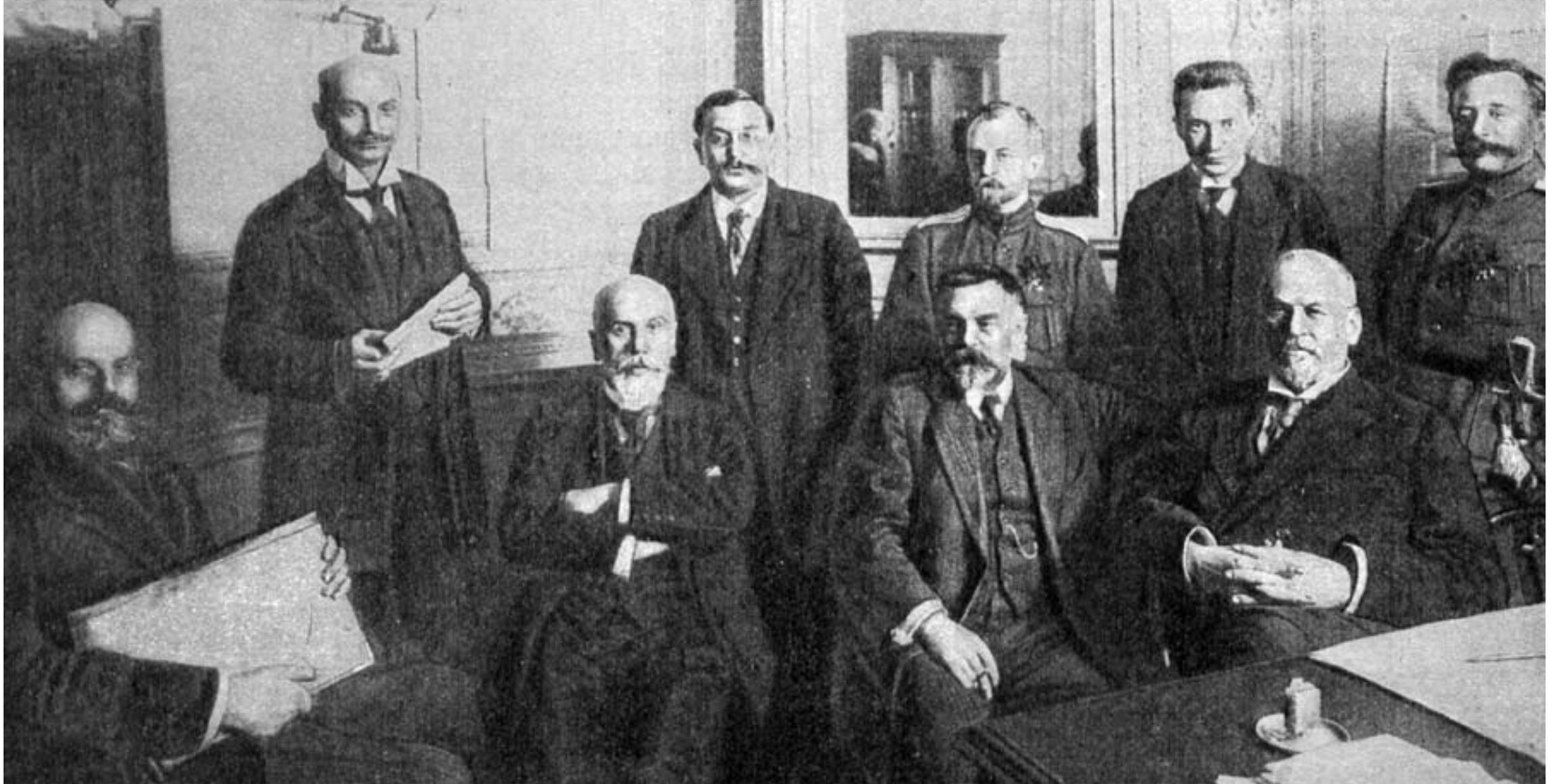




—Посмотримъ какъ они  
обойдутся безъ орла...







«La Russia è avvizzita in due giorni. Al massimo tre. [...] È incredibile la rapidità con cui si è sgretolata ed è andata in pezzi, in briciole. In realtà non si era mai verificato prima un simile sconvolgimento. Non c'erano più impero, Chiesa, esercito, classe operaia. Che cosa restava dunque? Strano a dirsi, letteralmente nulla. Il popolino».

Vasilij Rozanov, *L'apocalisse del nostro tempo*

«La rivoluzione di febbraio ha numerose peculiarità che la differenziano da altre sollevazioni rivoluzionarie. Quella più straordinaria è la rapidità con cui si disintegrò lo stato russo. Era come se il più grande impero del mondo, che copriva un sesto delle terre emerse, fosse una costruzione artificiale, senza unità organica, tenuta insieme da fili che si riannodavano tutti nella persona del monarca. Nell'istante in cui il sovrano si ritirò i fili si spezzarono e l'intera struttura crollò. [...] I russi, una volta liberati dallo zarismo, che prima accusavano di tutti i propri mali, restarono confusi, nel vortice della libertà appena conquistata».

Richard Pipes, *La rivoluzione russa*

Il Soviet e il Governo provvisorio

–

Doppio potere



Riunione del primo governo provvisorio

# Приказъ № 1.

1 марта 1917 года.

По гарнизону Петроградскаго Округа: всѣмъ солдатамъ гвардіи, арміи, артиллеріи и флота для немедленнаго и точнаго исполненія, а рабочимъ Петрограда для свѣдѣнія.

Совѣтъ Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ постановилъ:

1) Во всѣхъ ротахъ, батальонахъ, полкахъ, паркахъ, батареяхъ, эскадронахъ и отдѣльныхъ службахъ разнаго рода военныхъ управленій и на судахъ военнаго флота немедленно выбрать комитеты изъ выборныхъ представителей отъ нижнихъ чиновъ вышеуказанныхъ воинскихъ частей.

2) Во всѣхъ воинскихъ частяхъ, которыя еще не выбрали своихъ представителей въ Совѣтъ Рабочихъ Депутатовъ, избрать по одному представителю отъ роты, которымъ и явиться съ письменными доверенностями въ здание Государственной Думы къ 10 часамъ утра, 2-го сего марта.

3) Во всѣхъ своихъ политическихъ выступленіяхъ воинская часть подчиняется Совѣту Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ и своимъ комитетамъ.

4) Приказы военной комиссіи Государственной Думы слѣдуетъ исполнять только въ тѣхъ случаяхъ, когда они не противорѣчатъ приказамъ и постановленіямъ Совѣта Рабочихъ и Солдат. Депутатовъ.

5) Всякаго рода оружіе, какъ то винтовки, пулеметы, бронированные автомобили и прочее должны находиться въ распоряженіи и подъ контролемъ ротныхъ и батальонныхъ комитетовъ и ни въ какомъ случаѣ не выдаваться офицерамъ, даже по ихъ требованіямъ.

6) Въ строю и при отправленіи служебныхъ обязанностей солдаты должны соблюдать строжайшую воинскую дисциплину, но внѣ службы и строя, въ своей политической, общегражданской и частной жизни солдаты ни въ чемъ не могутъ быть умалены въ тѣхъ правахъ, которыми пользуются всѣ граждане.

Въ частности, вставаніе во фронтъ и обязательное отданіе чести внѣ службы отмѣняется.

7) Равнымъ образомъ отмѣняется титулованіе офицеровъ: вице-превосходительство, благородіе и т. п., и замѣняется обращеніемъ: господинъ генералъ, господинъ полковникъ и т. д.

Грубое обращеніе съ солдатами всякихъ воинскихъ чиновъ и, въ частности, обращеніе къ нимъ на «ты», воспрещается и о всякомъ нарушеніи сего, равно какъ и о всѣхъ недоразумѣніяхъ между офицерами и солдатами, послѣдніе обязаны доводить до свѣдѣнія ротныхъ комитетовъ.

Настоящій приказъ прочесть во всѣхъ ротахъ, батальонахъ, полкахъ, экипажахъ, батареяхъ и прочихъ строевыхъ и нестроевыхъ командахъ.

Петроградскій Совѣтъ Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ.

## Ordinanza n. 1 (1 marzo 1917)





Б. Кустодиев

ПРЕДДВЕРИЕ ОКТЯБРЯ

(РЕЧЬ В. И. ЛЕНИНА У ФИНЛЯДСКОГО ВОКЗАЛА)

Le minute delle «Tesi di aprile»

Mejastv:

1) Osm. x basat.  
Kakavus yozpura ply. otogily."

2) "mput 7 kp. 14" "mraga 7 ybul. (A) " " C.P.D.  
(B) " " C.P.D.

2 (bi) kopy. ] 3) Ke naphamozpura pomylara, a pamt ka  
ca C.P.D. (A) " " C.P.D.  
(B) " " C.P.D.

4) Obreozpura pamt yozpura, vifera. v. nat  
pmyra mepoda 7 1<sup>ca</sup> ypa plye ka  
2-ny Maxim kuttomy  
Dopovob, ka obmavobavavure  
Tira yozpura yozpura "vira ka koutyga  
vira ka 14 y bul." 4 ka obmav ozpura.

5) Avg. vira  
(A) Koryz vira (Koryz vira vira vira).  
(B) "ozpura. xofa" 14 kapt. kpy.  
+ (C) "ozpura ] kaptis vira kopy. C. vira. vira.  
C. vira. D.

6) Osm. basat vira kopydama C. K. D.

6 (bi) Ke vira. vira. vira, a kavydama vira. vira. vira.  
vira, vira. vira C. K. D. x kopy.  
vira vira. vira "pamyat. vira.

7) C. vira  
vira vira vira vira vira.  
vira vira vira. C. vira ply. - kavydama.

Lenin al Palazzo di Tauride  
4 aprile 1917





«Guerra fino alla vittoria»  
Slogan del ministro degli Esteri Pavel Miljukov







Миръ всему  
миру  
Вся власть  
народу  
Вся земля  
народу

Долой  
министров  
-капиталистов

Политическая манифестация 18-го июня 1917 г.  
въ Петроградѣ.





## Il 1917 dall'ottobre al potere totale

- La presa di potere bolscevica
- La repressione e il terrore rosso
- La fine della società civile





Отъ Военно - Революціоннаго Комитета при Петроградскомъ Совѣтѣ  
Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ.

---

## Къ Гражданамъ Россіи.

Временное Правительство низложено. Государственная власть перешла въ руки органа Петроградскаго Совѣта Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ Военно-Революціоннаго Комитета, стоящаго во главѣ Петроградскаго пролетаріата и гарнизона.

Дѣло, за которое боролся народъ: немедленное предложение демократическаго мира, отмена помещичьей собственности на землю, рабочій контроль надъ производствомъ, созданіе Совѣтскаго Правительства — это дѣло обезпечено.

**ДА ЗДРАВСТВУЕТЪ РЕВОЛЮЦІЯ РАБОЧИХЪ, СОЛДАТЪ  
И КРЕСТЬЯНЪ!**

*Военно-Революціонный Комитетъ  
при Петроградскомъ Совѣтѣ  
Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ.*

25 октября 1917 г. 10 ч. утра.

## Обращение Петроградского военно-революционного комитета

Временное правительство низложено. Государственная власть перешла в руки органа Петроградского Совета рабочих и солдатских депутатов, Военно-революционного комитета, стоящего во главе петроградского пролетариата и гарнизона. Дело, за которое боролся народ: немедленное предложение демократического мира, отмена помещичьей собственности на землю, рабочий контроль над производством, создание Советского правительства — это дело обеспечено. Да здравствует революция рабочих, солдат и крестьян! Военно-революционный комитет при Петроградском Совете рабочих и солдатских депутатов.

25 октября 1917 г. 10 ч. утра.







**I Совет Народных Комиссаров**  
 (избран на 2-ом Всеросс. съезде Раб., Солд. и Крест. Деп. 26<sup>го</sup> октября 1917г.)



В. П. МИЛЮТИН



В. П. НОГИН



Л. Д. ТРОЦКИЙ



В. И. УЛЬЯНОВ-ЛЕНИН



И. В. СТАЛИН



А. И. РЫКОВ



А. В. ЛУНАЧАРСКИЙ



А. Г. ШЛЯПНИКОВ



В. А. ОВСЕНКО

**СОВѢТЪ  
 НАРОДНЫХЪ КОМИССАРОВЪ.**

Всероссийскій Съѣздъ Советовъ Рабоч., Солд. и Крестьянскихъ Депутатовъ постановляетъ:

Образовать для управления страной, впредь до созыва Учредительнаго Собранія, временное рабочее и крестьянское правительство, которое будетъ именоваться **Советомъ Народныхъ Комиссаровъ**. Служащими основнымъ образомъ государственной власти являются комитеты, составъ которыхъ долженъ обеспечивать проведение въ жизнь провозглашенной Съездомъ программы въ тѣсной связи съ работой профессиональных рабочихъ, рабочихъ контролей, солдатъ, крестьянъ и студентовъ. Правительство имеетъ призывать къ участию производительныхъ силъ народа, т. е. Совету Народныхъ Комиссаровъ. Контроль надъ деятельностью народныхъ комиссаровъ и право отзыва ихъ принадлежитъ Всероссийскому Съезду Советовъ Рабочихъ, Крестьянскихъ и Солдатскихъ Депутатовъ и его Центр. Изв. Ком. Въ высшей моментъ Совета Народныхъ Комиссаровъ составляется въ слѣдующихъ лицахъ:

Председатель Совета - Владимиръ Ульяновъ (Ленинъ);  
 Народный Комиссар по внутреннимъ деламъ - А. И. Рыковъ;  
 Фельдшаймъ - В. П. Милютинъ;  
 Туризмъ - А. Г. Шляпниковъ.  
 По деламъ военнымъ и морскимъ вѣдомствъ въ составъ:  
 В. А. Овсенко (Литвинъ), Н. В. Крыленко и Ф. М. Дыбенко;  
 По деламъ Трудовой и Промышленности - В. П. Ногинъ;  
 Народный Просвѣщенія - А. В. Луначарскій;  
 Финансовъ - И. И. Скворцовъ (Степановъ);  
 По деламъ искусствъ - Л. Д. Троцкскій (Троцкий);  
 Юстиціи - Г. И. Оппоковъ (Домовъ);  
 По деламъ продовольствія - И. А. Теодоровичъ;  
 Почты и телеграфовъ - И. П. Авиловъ (Глебовъ);  
 Председатель по деламъ высшихъ учебныхъ заведеній - Е. Е. Дзугаевскій (Славицкій).

Всѣ члены Совета и даны полномочія право отзыва и отзыва.



Г. И. ОПОКОВЪ (ДОМОВЪ)



И. И. СКВОРЦОВЪ (СТЕПАНОВЪ)



И. А. ТЕОДОРОВИЧЪ



И. П. АВИЛОВЪ (ГЛЕВОВЪ)



Н. В. КРЫЛЕНКО



Ф. М. ДЫБЕНКО

Members del primo  
 Sovnarkom della  
 RSFSR



# La repressione e il terrore rosso

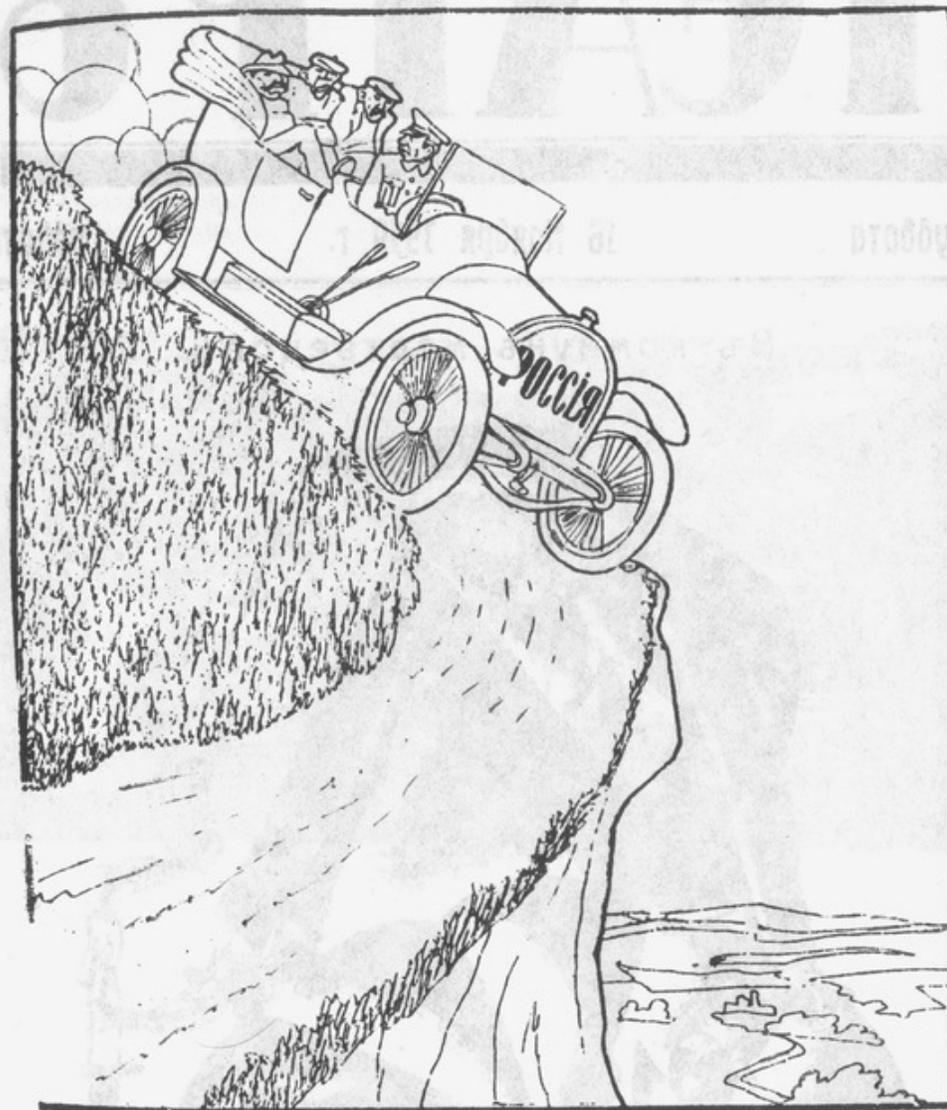
- 7 dicembre 1917: Čeka (Commissione straordinaria per la lotta alla controrivoluzione e al sabotaggio)
- 30 agosto: attentato a Lenin
- Decreto sul terrore rosso

# La fine del pluralismo politico

- Votazioni per Assemblea costituente > vittoria degli *esery*
- Il Sovnarkom decreta *L'arresto dei capi della guerra civile contro la rivoluzione*: messa fuori legge del partito dei Cadetti
- 5 gennaio: Assemblea costituente > i bolscevichi impediscono i lavori lasciando l'Assemblea
- La notte tra il 5 e il 6 gennaio il Comitato centrale bolscevico dichiara lo scioglimento dell'Assemblea > nessuna reazione nell'opinione pubblica
- Con la Costituente affonda ogni speranza di pluralismo politico

Август 1917 г.

## Слепые пассажиры.



Эй, шоферъ, ты, кажется, собираешься повернуть направо?  
(За рулемъ Керенскій)

Sull'auto la scritta «RUSSIA»

«Passeggeri ciechi»

«Ehi, autista, intendi girare a destra vero?»

Scritto in penna: «Kerenskij al volante»



— Подписывай, и ѣдемъ.

«L'ultima firma»

Nicola II

Aleksej Nikolaevič (figlio)

Aleksandra Fedorovna con un ritratto di Rasputin

La famiglia reale a Carskoe Selo



«Dizionario politico per tutti»

Numerosi dizionari pubblicati dopo la Rivoluzione di febbraio spiegavano ai cittadini i nuovi termini e le nuove interpretazioni.

ОБЩЕДОСТУПНАЯ  
ПОЛИТИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА.

Подъ общей редакціей Я. Д. Маковского.

№ 40.

*Н. А. АРСЕНЬЕВЪ.*

КРАТКІЙ  
ПОЛИТИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ  
ДЛЯ ВСѢХЪ.

Цѣна 20 коп.

ИЗДАНИЕ Д. Я. МАКОВСКАГО.

Москва, 1917 г.

N. Lenin (Vl. Il'in)

«Imperialismo come fase suprema del capitalismo»

Dopo la Rivoluzione di febbraio, le opere di Lenin scritte in esilio iniziarono a essere pubblicate legalmente in Russia. Le «Tesi di aprile» vengono stampate sul giornale Pravda e compaiono anche vecchi scritti teorici, precedentemente pubblicati clandestinamente.

Н. ЛЕНИНЪ (ВЛ. ИЛЪИНЪ).

**ИМПЕРІАЛИЗМЪ,  
КАКЪ НОВЪЙШІЙ ЭТАПЪ  
КАПИТАЛИЗМА.**

(Популярный очеркъ).

---

СКЛАДЪ ИЗДАНІЯ:  
Книжный складъ и магазинъ „Жизнь и Знаніе“  
Петроградъ, Поварской пер., 2, кв. 9 и 10. Тел. 227—42.  
1917 г.

# La guerra civile (1918-1921)

- Lo slogan bolscevico “Tutto il potere ai soviet” incarnava per ciascuno qualcosa di diverso e raccolse il consenso delle masse attorno a programmi massimalisti finché le implicazioni del potere bolscevico non si fecero evidenti durante la guerra civile.
- Si scontrarono tre grandi gruppi
  - i rossi bolscevichi (dal 1918 partito comunista panrusso dei bolscevichi)
  - i bianchi antibolscevichi
  - i verdi che rappresentavano gli interessi dei contadini
- La guerra civile, il terrore bolscevico e il collasso economico distrussero definitivamente il vecchio ordine e le ultime tracce di coesione sociale

